

TRE CONCORSI PER UNA LINGUA
DRAI KONKURSN VER A SPROCH
2027

SCHUALER ont STUDENT	SCOLARI e STUDENTI
SCHRIFT	TESTI LETTERARI e POETICI
FILMER	PRODOTTI AUDIOVISIVI

Bersntoler Kulturinstitut
Istituto culturale mòcheno
Jorgar, 67
I - Palù del Fersina / Palai en Bersntol (TN)
Tel. 0461 550 073 Fax 0461 540 221 e-mail info@kib.it www.bersntol.it

Art. 1

Zil

S Kulturinstitut, ver za baitern aus der prauch van bersntolerisch, lònt inn za nemmen toal en de konkursn:

Finalità

L'Istituto, allo scopo di promuovere l'utilizzo della lingua mòchena, invita a partecipare ai concorsi:

Schualer ont student	Schrift	Filmer
per scolari e studenti	**per prodotti audiovisivi**	**per testi letterari e poetici**

Art. 2

Toalnemmer

S toalnemm en de konkursn ist umensist ont benn men toalnimmt billt s song as men oa'ne ist
pet òlla de artikln van doi bando.
An iatn toalnemmer kònn nèt mear as an òrbet ver an iatn konkurs ogem (pet de ausnom van konkurs Filmer), bavai sistn kimmp er van sèll konkurs ausgaborven.
De òrbet kònn gamòcht kemmen van a mentsch aloa' oder va mearer as zòmmòrbetn.

Partecipanti

La partecipazione ai concorsi è gratuita e implica la totale accettazione degli articoli esposti nel presente regolamento.
Ciascun/a partecipante non può partecipare con più di un'opera per ciascun concorso (a parte norme specifiche per il concorso Filmer), pena l'esclusione dallo stesso.
L'opera può essere proposta da un singolo partecipante oppure da più partecipanti collettivamente.

Art. 3

Òrbetn

Òlls s sèll as der autor en Institut ogem tuat plaip en de hent van Institut as s prauchen mu ver za gems pakònnt pet an iatn mittl (ausstelln, druck, television, internet, o.a.e.) a'ne za miasn eppes vrong oder zoln en autor, ober s mias derkennt kemmen ber as de òrbet gamòcht hòt.
Der autor mu ober prauchen s material ver òndra konkursn oder iniziativn pet de kopie as der hòt en gahòltn.
S Kulturinstitut en de sai‘ bibliotek hòt strumentn ver de didaktik abia beirterpiacher, grammatikn, datenpenk ont piacher as mithèlven kennen.

Lavori

Tutto il materiale presentato ai concorsi rimane di proprietà dell'Istituto culturale mòcheno che potrà utilizzarlo per la diffusione con qualsiasi mezzo (mostre, stampa, televisione, internet, ecc.) a titolo gratuito, dietro il semplice riconoscimento della paternità dell'opera.
L'autore potrà comunque utilizzare per altri concorsi o altre iniziative le copie dell'opera di sua proprietà.
L'Istituto mette a disposizione presso la biblioteca strumenti didattici come vocabolari, grammatiche, banche dati e pubblicazioni.

Art. 4

Ogebzait ont plòtz

De òrbetn miasn trong oder pet de post tschickt kemmen en:

Bersntoler Kulturinstitut
Jorgar, 67
38 050 Palù del Fersina/Palai en Bersntol (TN)

vour za **mitto** va de
31 van merz 2027

De òrbetn as kemmen tschickt pet de post, miasn aa en de doi zait en Institut sai', sistn kemmen se nea'mer u'ganommmen.
S Institut nimmpt en koa' schult ver sòchen as tschickt kemmen ont nèt pazaitn kemmen.

Scadenza e luogo di consegna

Il recapito e la scadenza per la consegna a mano o per posta dei lavori sono i seguenti:

Bersntoler Kulturinstitut
Jorgar, 67
38 050 Palù del Fersina/Palai en Bersntol (TN)

prima delle ore **12:00** del giorno
31 marzo 2027

Anche i lavori spediti per posta dovranno pervenire entro tale scadenza.
Non saranno presi in considerazione materiali che dovessero pervenire per qualsiasi motivo dopo tale scadenza.

Art. 5

Abia mòchen s packl

En de konkursn kemmen nèt u'ganommen òrbetn as schoa' gadruckt oder as schoa' arausgem kemmen sai' as an iatn vurm.
Òlla de tschicketn òrbetn miasn kemmen drinn galeikt en an priafklauber, u'tschrimm en Bersntoler Kulturinstitut, bou s miast kemmen tschrim der titl van konkurs, ober koa' nu'm, familianu'm oder òndra sòchen as meichetn mòchen verstea' va ber as de ist de òrbet. Drinn en doi groas priafklauber miast kemmen galeikt an kloa'n priafklauber pet a kartl pet drau tschrimm de datn van autor: nu'm, familianu'm, der to as der ist augòngen, de adrèss, de e-mail adrèss, der numer va telefon, der staiernumer ont der IBAN.
Ver en konkurs Schualer ont Student, schau òndra info en de artikln 9 (Schualer) ont 13 (Student).

Confezionamento del plico

Ai concorsi non sono ammesse opere già pubblicate in qualsiasi forma.
Tutti gli elaborati recapitati dovranno essere inseriti in una busta intestata al Bersntoler Kulturinstitut riportante il titolo del concorso e sulla quale non dovranno comparire nome, cognome o altri segni tesi all'individuazione del concorrente. All'interno della medesima busta dovrà essere inserita una busta piccola chiusa senza nessuna indicazione esterna, contenente un foglietto con i dati dell'autore: nome, cognome, data di nascita, recapito, indirizzo mail, telefono, codice fiscale e IBAN bancario.
Per il concorso Schualer ont student si vedano ulteriori indicazioni agli art. 9 (Schualer) e 13 (Student).

Art. 6

Praisgericht

S Praisgericht va drai lait kimmp ver an iatn konkursn van Amministrazionrot van Institut

Giuria

La Giuria di ciascun concorso è composta da tre membri, viene nominata dal Consiglio di

gabellt ont s sèll as s ausmòcht kònnt va nea'met gabèkslt kemmen.
S praisgericht kònnt ausgem lai a toal van prais oder gor koa'na.
En òlla de prais as kemmen gem miast men aro nemmen de verhòltenen as kemmen verreglt van gasetz.

Amministrazione dell'Istituto e il suo giudizio è inappellabile.
È facoltà della Giuria non assegnare o assegnare soltanto parzialmente i premi a disposizione.
Tutti gli importi dei premi sono da considerarsi al lordo delle ritenute previste dalla legge.

Art. 7

Regeln ver za veròrbetn de personalndatn

No en gasetz ont ver en sèll as za tea' hòt pet en Reg. UE 2016/679 ver de personalndatn ont en d.lgs. 196/2003, lai ver de sèlln dinger as men prauchen kònnt, mias men schaung der dokument do derzua nr. 1 as za tea' hòt pet en veròrbetn ont de schitz van personalndatn.

Disposizioni relative al trattamento dei dati personali

Ai sensi e per gli effetti di cui al Reg. UE 2016/679 in materia di protezione dei dati personali e al d.lgs. 196/2003, limitatamente alle disposizioni compatibili, si rimanda all'Allegato 1 per la disciplina degli aspetti inerenti al trattamento dei dati personali.

1. SCHUALER ONT STUDENT

SCHUALER

Bando ver de schualer va de Earsteschual ont va de Zboateschual, earste grad.

Bando per gli alunni della Scuola primaria e della Scuola secondaria di primo grado.

Art. 8

Òrbetn

An iatn toalnemmer mias vourstelln de doin òrbetn:

1. an tèckst tschrim pet en computer (hònttschrim ver de schualer va de Earsteschual) en bersntolerisch (standard bersntolerisch) as klòfft liaber van an tema van punktn do unter;
2. an òrbet as balsch oder as taitsch as klòfft va oa'na oder van an òndra van doin sòchen:
   a) de taitsch gamoa'schòft van Bersntol:
   - gschicht, praich ont kultur va de gamoa'schòft;
   - umbèlt ont birtschòft;
   - òndra gamoa'schòftn ont sproch-minderhaitn va Balschlònt oder va Europa.

   b) de musik en mai' lem: emozionen, gusti, vrait. Benn lisnst musik? De beil musik lisnst ont bavai? Bavai de musik kònnt hom an bichtegen plòtz en inser lem?

Finz en de dritte klasse va de Earsteschual, de òrbet van punkt 2. ist nèt pfrokt ont de òrbet van punkt 1. meichet sai' gamòcht en an grafischn vurm aa, zòmm pet an tèckst (titln, pilder, rachler ont asou envire) as bersntolerisch.

Elaborati

Ogni concorrente dovrà presentare i seguenti elaborati:

1. almeno una cartella dattiloscritta (manoscritta per gli alunni della Scuola primaria) con testo originale in lingua mòchena (mòcheno standard) a tema preferibilmente attinente all'elaborato di cui al punto successivo;
2. un elaborato in lingua italiana o in lingua tedesca riguardante una o più delle seguenti tematiche:
   a) la Comunità di lingua germanofona mòchena:
   - storia, tradizioni e cultura della Comunità;
   - ambiente e economia;
   - altre comunità e minoranze d'Italia e d'Europa.

   b) la musica nella mia vita: emozioni, gusti e passioni. Quando ascolti la musica? Quali generi musicali preferisci e perché? Perché la musica può avere un ruolo importante nella nostra vita?

Fino alla terza classe compresa della scuola primaria, l'elaborato di cui al punto 2. non è richiesto e l'elaborato di cui al punto 1. può consistere anche in una forma grafica con testo di corredo (titoli, didascalie, fumetti, ecc.) in lingua mòchena.

Art. 9

S sèll as praucht

Abia as steat en artikl 5, de òrbetn miasn

Requisiti e allegati

Come dall'art. 5, gli elaborati dovranno essere

kemmen drinn galeik en an priafklauber A4, u'tschrim en Bersntoler Kulturinstitut ont s mias kemmen tschrim der sòtz "Konkurs Schualer ont Student" ont "Bando ver de Earsteschual, klasse …" pet rècht tschrim de klasse oder "Bando ver de Zboateschual". Drinn, en kloa' priafklauber, zòmm pet de personaletn datn, miasn kemmen galeikt de klasse ont de schual gamòcht ont derzua an nominatif va oa'n van eltern, der sai' staiernumer ont der IBAN.

inseriti in una busta formato A4, intestata al Bersntoler Kulturinstitut riportante la scritta "Concorso Schualer ont Student" e "Bando per la scuola primaria, classe …" specificando la classe, oppure "Bando per la scuola media". All'interno, nella busta piccola, oltre ai dati personali, sul foglietto dovranno essere riportati anche la classe e la scuola frequentata e il nominativo, il codice fiscale e l'IBAN di un genitore.

Art. 10

S ausgaborven van konkurs

De òrbetn as gea' nèt no en de puncktn ont en de artikln van konkurs drau kein, kemmen ausgaborven van Praisgericht.
S kemmen aa ausgaborven de sèlln òrbetn as nèt kemmen tschbunnen ont gamòcht van toalnemmer.

Esclusione dal concorso

Sono esclusi dal concorso a giudizio insindacabile della Giuria gli elaborati non conformi ai requisiti di cui agli articoli precedenti.
Sono parimenti esclusi dal concorso gli elaborati che non sono il frutto di elaborazione personale del concorrente.

Art. 11

Prais

De toalnemmer sai' austoalt en zboa kategorin, no en de schual as se mòchen:

I. Kategori: Earsteschual,
II. Kategori: Zboateschual, earste grad.

Ver an iata kategori, s Praisgericht kònn de doin prais prauchen:

- Der goldschualer pet an prais va 260,00
- Euro;
- Der silberveder pet an prais va 195,00 Euro;
- Der kupferveder pet an prais va 130,00 Euro.

S Praisgericht mu aa zoachen finz as zeichen òrbetn pet an prais va 80,00 Euro an iata.
Ver òlla de toalnemmer, s ist glaich va de beil kategori, hòt s an toalnemmprais.

Premi

I concorrenti sono divisi in due categorie, a seconda della scuola frequentata:

I. Categoria: Scuola primaria,
II. Categoria: Scuola secondaria di primo grado.

Per ciascuna delle due categorie sono a disposizione della Giuria i seguenti premi:

- Der goldschualer con un importo pari a 260,00 Euro;
- Der silberschualer con un importo pari a 195,00 Euro;
- Der kupferschualer con un importo pari a 130,00 Euro.

La Giuria potrà inoltre segnalare fino a 10 elaborati complessivi ai quali assegnare un premio da 80,00 euro cadauno.
Per tutti i concorrenti, indipendentemente dalla Categoria, sono a disposizione dei premi di partecipazione.

Bando ver de studentn

Bando per gli studenti

Art. 12

Òrbetn

Òll toalnemmer bart miasn mòchen – ver za kemmen nèt ausgaborven van konkurs – an òrbet tschrim ont pet ideen van sèll as der sèlberntschbinnt, as projektn va oa'n oder va mearer van doin punktn:
a) de taitsch gamoa'schòft van Bersntol:
- gschicht, praich ont kultur va de gamoa'schòft,
- umbèlt, birtschòft ont verpesser,
- schual ont sproch/en;

b) de region Trentino-Südtirol:
- de regional autonomi van 1948 as hait;

c) zòmm ober ònderst: òndra gamoa'schòftn va de europeische Union pet a sproch bea'ne kennt:
- gschicht, sproch ont eppes ver za lòng kennen de gamoa'schòft,
- problemen ver de sproch, de birtschòft, de kultur, de legislazion;

d) De musik en mai' lem: emozionen, gusti, vrait. Benn lisnst musik? De beil musik lisnst ont bavai? Bavai de musik kònnt hom an bichtegen plòtz en inser lem?
De gònze òrbet mias kemmen tschrim en balsch oder en taitsch ont mias hom nèt minder as 3.500 drick (zòmm pet punktn ont platz) as bersntolerisch standard.

Elaborati

Ogni concorrente dovrà presentare – pena l'esclusione dal concorso – uno studio scritto e articolato con considerazioni, realizzazioni, progetti riguardanti una o più delle seguenti tematiche:
a) la Comunità di lingua germanofona mòchena:
- storia, tradizioni e cultura della Comunità,
- ambiente, economia e sviluppo,
- scuola e lingua/e;

b) la Regione Trentino-Alto Adige:
- l'autonomia regionale dal 1948 ad oggi;

c) uniti nella diversità: altre comunità di lingua meno diffusa all'interno dell'Unione Europea:
- storia, lingua e inquadramento della/e comunità,
- problematiche attinenti la lingua, l'economia, la cultura, la legislazione;

d) La musica nella mia vita: emozioni, gusti e passioni. Quando ascolti la musica? Quali generi musicali preferisci e perché? Perché la musica può avere un ruolo importante nella nostra vita?
L'intero elaborato potrà essere redatto in italiano o in tedesco e dovrà contenere un minimo di 3.500 caratteri (spazi compresi) in lingua mòchena standard.

Art. 13

S sèll as praucht

Abia as steat en artikl 5, de òrbetn miasn kemmen drinn galeik en an priafklauber A4, u'tschrim en Bersntoler Kulturinstitut ont s mias kemmen tschrim der sòtz "Konkurs Studentn – Kategori finz as de 17 jor" oder "Konkurs Studentn – Kategori va de 18 vinz as

Requisiti e allegati

Come dall'art. 5, gli elaborati dovranno essere inseriti in una busta formato A4, intestata al Bersntoler Kulturinstitut riportante la scritta "Concorso Student - Categoria fino a 17 anni" oppure "Concorso Student - Categoria da 18 a 28 anni". All'interno, nella busta piccola, oltre

de 28 jor". Drinn, en kloa' priafklauber, zòmm pet de personaletn datn, miasn kemmen galeikt de klasse ont de schual gamòcht. Ver de sèlln as nèt hom gamòcht de 18 jor, mias kemmen galeikt an nominatif va oa'n van eltern, der sai' staiernumer ont der IBAN aa.
De òrbet mias kemmen derzua galeik en an elektronischn format aa, as an CD oder as an DVD, kennt auset lai van an titl.

ai dati personali, sul foglietto dovranno essere riportati anche la classe e la scuola frequentata. Per i minorenni, anche il nominativo, il codice fiscale e l'IBAN di un genitore.
L'elaborato dovrà essere inserito anche in formato elettronico su CD o DVD contrassegnato soltanto da un titolo.

Art. 14

Toalnemmer

De toalnemmer, ver za kemmen nèt ausgaborven van konkurs, miasn hom ver de ogebzait:
1. nèt mear as 29 jor;
2. sai' inntschrim en schualerzait 2026/2027 en oa'na van doin schualn:
   - Zboateschual, zboate grad;
   - Schual ver za learnen an òrbet, as derkennt ist va de Provinz va Trea't;
   - Universitet.

Partecipanti

Pena l'esclusione dal concorso, i concorrenti alla data di scadenza del concorso dovranno possedere i seguenti requisiti:
1. non aver compiuto i 29 anni di età;
2. iscrizione nell'anno scolastico 2026/2027 in una delle seguenti scuole:
   - Scuola superiore di secondo grado;
   - Istituto professionale riconosciuto dalla Provincia autonoma di Trento;
   - Università degli Studi.

Art. 15

S ausgaborven van konkurs

De òrbetn as gea' nèt no en de punktn ont en de artikln van doi bando, kemmen arausgaborven van Praisgericht. S kemmen arausgaborven aa de sèlln òrbetn as:
- sai' nèt garift oder sai' nèt ganua veròrbetet;
- sai' nèt originell;
- sai' nèt kemmen tschbunnen ont gamòcht van toalnemmer oder benn s hòt drinn dinger kein van an ònders mentsch, a'ne za kemmen tschrim en de fonti.

Esclusione dal concorso

Sono esclusi dal concorso a giudizio insindacabile della Giuria gli elaborati non conformi ai requisiti di cui agli articoli precedenti o che:
- sono incompleti o non contengono un sufficiente approfondimento degli argomenti;
- non presentano carattere di originalità;
- non sono il frutto di elaborazione personale del concorrente, nel caso di citazioni che non riportino le fonti.

Art. 16

Prais

De toalnemmer sai' austoalt en zboa kategorin no en de jor as de hom:
I. Kategori: diarnen ont puam finz en de 17

Premi

I concorrenti sono divisi in due categorie a seconda dell'età:
I. Categoria: ragazze e ragazzi fino a 17 anni

jor;

II. Kategori: diarnen ont puam va de 18 finz as de 28 jor.

Ver an iata kategori, s Praisgericht kònn prauchen de doin prais:

- Der goldstudent pet an prais va 1.050,00 Euro;
- Der silberstudent pet an prais va 800,00 Euro;
- Der kupferstudent pet an prais va 550,00 Euro.

Ver òlla de òndern toalnemmer, s ist glaich va de beil kategori, hòt s finz as secks prais va 250 euro ver an iatn.

Ver òlla de toalnemmer hòt s an toalnemmprais.

di età,

II. Categoria: ragazze e ragazzi da 18 a 28 anni di età.

Per ciascuna delle due categorie sono a disposizione della Giuria i seguenti premi:

- Der goldstudent con un importo pari a 1.050,00 Euro;
- Der silberstudent con un importo pari a 800,00 Euro;
- Der kupferstudent con un importo pari a 550,00 Euro.

Per tutti gli altri concorrenti, indipendentemente dalla categoria di età, sono a disposizione fino a n. 6 premi con un importo pari a 250 Euro ciascuno.

Per tutti i concorrenti sono a disposizione dei premi di partecipazione.

2. SCHRIFT

PER TESTI LETTERARI E POETICI

Art. 17

Òrbetn

De òrbetn miasn kemmen tschrim en bersntolerisch, sistn kemmen se araus-gaborven van konkurs ont de meing sai':

A) an tèckst en prosa, lònk va de 4.000 as de 12.000 drick;

oder

B) a poesia, en rima aa, ober nèt mear as drai en gònzn.

De òrbet mias kemmen derzua galeik en an elektronischn format aa, as an CD oder as an DVD, kennt auset lai van an titl.

Elaborati

Gli elaborati, pena l'esclusione del concorso, devono essere dattiloscritti in lingua mòchena standard e possono consistere:

A) in un testo in prosa di lunghezza compresa tra 4.000 e 12.000 caratteri;

oppure

B) in poesie in numero massimo di tre componimenti.

L'elaborato dovrà essere inserito anche in formato elettronico su CD o DVD contrassegnato soltanto da un titolo.

Art. 18

Toalnemmer

S meing toalnemmen en konkurs òlla de lait as en de ogebzait hom gamòcht schoa' de 18 jor.

Partecipanti

Possono partecipare al concorso tutti i cittadini che abbiano compiuto 18 anni alla data di scadenza del concorso.

Art. 19

S ausgaborven van konkurs

S kemmen nèt u'ganommen en konkurs de òrbetn as gea' nèt no en de sòchen van artikln do oum oder de sèlln as:

- sai' nèt originell;
- sai' nèt kemmen tschbunnen ont gamòcht van toalnemmer.

Esclusione dal concorso

Sono esclusi dal concorso a giudizio insindacabile della Giuria gli elaborati non conformi ai requisiti di cui agli articoli precedenti o che:

- non presentano carattere di originalità;
- non sono il frutto di elaborazione personale del concorrente.

Art. 20

Prais

De toalnemmer sai' autoalt en zboa sezionen no en de kategori va tèckst as de hom gamòcht:

Sezion A: tèckstn en prosa,

Premi

I concorrenti sono divisi in due sezioni a seconda della forma letteraria:

Sezione A: testi in prosa,
Sezione B: poesie.

Sezion B: poesia.

Ver an iata van zboa sezionen, s Praisgericht kònn ausgem de doin prais:

- De goldveder pet an prais va 1.050,00 Euro;
- De silberveder pet an prais va 800,00 Euro;
- De kupferveder pet an prais va 550,00 Euro.

Ver òlla de òndern toalnemmer, s ist glaich va de beil sezion, hòt s nou de doin prais:

- 5 prais va 250,00 euro an iatn.

Per ciascuna delle due sezioni sono a disposizione della Giuria i seguenti premi:

- De goldveder con un importo pari a 1.050,00 Euro,
- De silberveder con un importo pari a 800,00 Euro,
- De kupferveder con un importo pari a 550,00 Euro.

Per tutti gli altri concorrenti, indipendentemente dalla sezione, sono a disposizione i seguenti premi:

- N. 5 premi con un importo pari a 250,00 Euro ciascuno.

Art. 21

Abia kemmen austoalt de prais

De bichtegstn punktn as kemmen tschauk sai':

- s sai' originell ont de schòrt van innhòlt;
- abia as ist praucht de sproch;
- de suggestionen as arauskemmen.

Criteri di premiazione

I principali criteri di valutazione sono:

- l'originalità e la qualità dei contenuti;
- l'espressione linguistica;
- le espressioni suggestive.

3. FILMER

per prodotti audiovisivi

Art. 22

Toalnemm ont innhòlt

Der toalnemmer mu ogem ver en konkurs nèt mear as a sai'nega òrbet ont oa'na gamòcht en grupp. An iata òrbet abia do oum, mias drinn hom:

- sòchen as de gschicht, as de praich, as de kultur ont as de umbèlt va de bersntoler gamoa'schòft, ont/oder va de sai' lòntschòft;
- sai' gamòcht van toalnemmer ont nèt sai' gamòcht vriarer van jor 2020;
- hom an identifikativetn titl;
- hom derzua de auspfillt kòrt as gip vrai de rèchtn ver de personaldatn;
- sai' gadruckt as an oa'zegen DVD oder an USB stick.

Partecipazione e contenuti

Ogni autore potrà presentare al concorso al massimo un'opera personale e un'altra opera a carattere collettivo. Ciascuna opera di cui sopra dovrà necessariamente:

- avere contenuti sulla storia, tradizioni, cultura e ambiente inerenti la Comunità e/o il territorio mòcheno;
- essere frutto del proprio lavoro e realizzata non prima dell'anno 2020;
- riportare un titolo identificativo;
- essere accompagnata dalla liberatoria per il trattamento dei dati personali su apposito modulo;
- essere incisa su un unico supporto DVD o USB.

Art. 23

Technischa sòchen

Der konkurs ist toalt en drai sezionen:

A) Video social media

De òrbet as ogem kimmp mias sai:

- tauern nèt mear as 2 minutn;
- òlla de tèkstn ont, benns sn hòt, titln, untertitln oder titln zan leistn miasn sai as bersntolerisch;
- de dialong ont/oder de stimmen as lesn, miasn sai òlla lai as bersntolerisch.

B) Kurzfilm

De òrbet as ogem kimmp mias sai:

- tauern zbischn de 5 ont de 15 minutn;
- s sèll as kimmpt kein en film, de vrong en de lait ont de tèckstn miasn sai' ver nèt minder as 70% en bersntolerisch.

C) Òndra ausdruckvirm

S kennen derzua òndra òrbetn ogem kemmen, abia grafikkunst, schaubèrkn, rap, stroskunst ont an iatn òndern mittoalvurm ont vourstell

Requisiti tecnici

Il concorso è suddiviso in tre sezioni:

A) Video social media

L'opera presentata deve avere le seguenti caratteristiche:

- una durata massima di 2 minuti;
- tutti i testi, compresi eventuali titoli, sottotitoli o titoli di coda dovranno essere in lingua mòchena;
- i dialoghi e/o le voci fuori campo devono essere esclusivamente in lingua mòchena.

B) Cortometraggi

L'opera presentata deve avere le seguenti caratteristiche:

- durata compresa tra 5 e 15 minuti;
- i dialoghi, le interviste, i testi dovranno essere almeno per il 70% in lingua mòchena.

C) Altre forme espressive

Potranno altresì essere presentate opere di

va de realtà oder va de fantasi.

arte grafica, visiva, rap, street art e ogni altra forma di comunicazione e rappresentazione della realtà o della fantasia.

Art. 24

Prais

S Praisgericht kònn prauchen, a'ne as nea'met nicht song mu, de doin prais:

Sezion A, Video social media
1° SMfilmprais: 250,00 Euro;
2° SMfilmprais: 180,00 Euro;
3° SMfilmprais: 100,00 Euro.

Sezion B, Kurzfilm
1° Kurzfilmprais: 1.000,00 Euro;
2° Kurzfilmprais: 700,00 Euro;
3° Kurzfilmprais: 450,00 Euro.

Sezion C, Òndra ausdruckvirm
1° Kunstfilmprais: 250,00 Euro;
2° Kunstfilmprais: 180,00 Euro;
3° Kunstfilmprais: 100,00 Euro.

Ver òlla de òndern toalnemmer va de sezion B, hòt s finz as zboa prais, an iatn va 250,00 euro.

Premi

Sono a disposizione a giudizio insindacabile della giuria i seguenti premi:

Sezion A, Video social media
1° SMfilmprais: 250,00 Euro;
2° SMfilmprais: 180,00 Euro;
3° SMfilmprais: 100,00 Euro.

Sezion B, Kurzfilm
1° Kurzfilmprais: 1.000,00 Euro;
2° Kurzfilmprais: 700,00 Euro;
3° Kurzfilmprais: 450,00 Euro.

Sezion C, Òndra ausdruckvirm
1° Kunstfilmprais: 250,00 Euro;
2° Kunstfilmprais: 180,00 Euro;
3° Kunstfilmprais: 100,00 Euro.

Per tutti gli altri concorrenti della sezione B, sono a disposizione fino a n. 2 premi con un importo pari a 250,00 Euro ciascuno.

Art. 25

Abia kemmen austoalt de prais

De bichtigstn punktn as tschaukt kemmen, sai':

- s sai' originell ont hom tschèrlt an guatn innhòlt;
- der vurm as ist kemmen tschèrlt za lòng schaung s tema;
- de technischn kompetenzn as men zoakt hòt.

Criteri di premiazione

I principali criteri di valutazione sono:

- l'originalità e la qualità dei contenuti;
- le modalità scelte nella presentazione del tema;
- le competenze tecniche evidenziate.